



石川县  
观光交流局  
发行

# 石川县观光 新闻邮件

2013年  
冬季号  
第18号

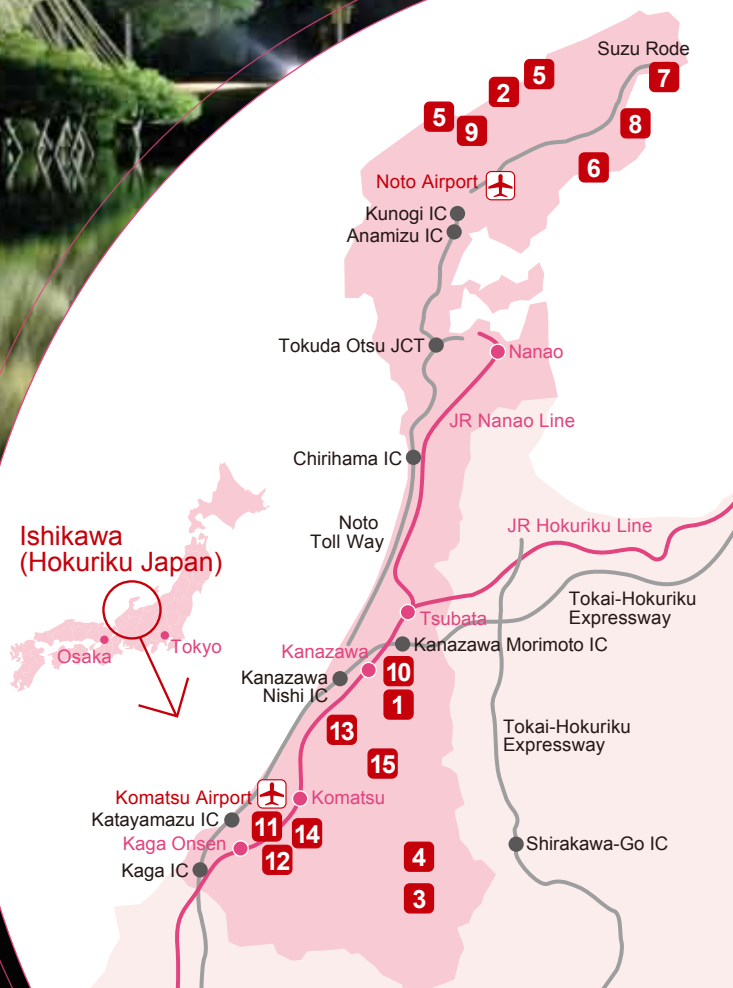
头条

## 兼六园夜景灯照明期间决定延长!



### MERRY XMAS

非常感谢大家阅读石川县观光新闻邮件。季节由秋季转入冬季，天气渐渐变冷了。在即将到来的季节里，我们将继续介绍对大家有帮助的资讯和石川县值得一看的好去处，希望大家能够充分利用，也希望各位明年也继续多多支持我们石川县。



精选

只有在冬季才有的乐趣

话题

对游客有用的咨询

## 兼六园

MAP-1

■ 期间:

2013年2月1日 星期五 至 2月3日 星期天  
2月8日 星期五 至 2月18日 星期天

■ 时间: 17:30 21:00 ※入园免费

■ 交通: 从JR金泽站坐公共汽车15分  
“兼六园下”站下车 走路1分钟

## 头条

“仿佛在梦幻般的世界”兼六园的夜景灯受到了极大的好评。这个冬季，夜景灯照明期间将比往年延长！照明开放期间，门票也将免费！大家一定要利用这个机会来一睹“雪吊”在金色灯光的照耀下所显露出的姿色哦

# 兼六园夜景灯照明期间决定延长!

▼ 值得一看的夜景!

## 灿烂闪烁的田间

MAP-2

在能登半岛白米町的千枚田，大家可以观赏到壮观的被两万盏LED太阳能彩灯所装饰成的一片粉红色梦幻般世界。

这可是能登半岛冬季之旅的定点路线！！

■ 期间: 2012年11月10日 星期五 至 2013年2月17日 星期天

■ 时间: 日落后 至 21点左右

<http://semmaida.kuronowish.com/kirameki/index.html>



精选 只有在冬季才有的乐趣

# 滑雪场

在石川县境内，且距离金泽等景点又近又方便、离小松机场不到一小时之处就有滑雪场！



## 白山一里野温泉 滑雪场 MAP-3

备有从初学者到滑雪高手都能得到满足的多种滑雪路线。还设有倍受携家旅游的人们所欢迎的儿童游乐园。

- 海拔：550米 1050米
- 最长滑行距离：3000m
- 线路9条 / 缆车7条(含吊椅)

## 白山SEYMOUR 滑雪场 MAP-4

从金泽开车只有40分钟的路程。设有丰富多彩的9条滑雪路线。

- 海拔：300米 1030米
- 最长滑行距离：5000米
- 线路9条 / 缆车4条

# 浪之花

MAP-5

这是只有在能登半岛的海岸才能见到的，被称作“浪之花”的景观。它是由海中浮游生物的粘液混在严寒的怒涛中，被拍打成如白色花朵般飞舞的泡沫，而形成风景。

- 观赏时间：11月中旬到2月下旬，寒冷且惊涛骇浪的日子
- 地点：轮岛市曾曾木海岸、鸭浦海岸
- 咨询方式：0768-23-1146(轮岛市观光课)



话题 对游客有用的咨询



## 石川县观光网站【温馨石川旅游网】新改版了！

石川县旅游观光网站【温馨石川旅游网】从10月1日起改版！从不同题材的旅游资讯到图片和手册，以及到现在为止的观光新闻邮件都可以下载了！设计也变得焕然一新，希望大家一定光顾。

<http://www.hot-ishikawa.jp/>  
(日语、英语、法语、德语、中文(简体·繁体)、韩语)



## 旅游应用小软件【Ishikawa Travel Guide】

这是非常方便、可以随时随地查看石川县旅游资讯的Android系统用的应用软件。对于自助游的游客们真的是大有帮助！这个软件可以从【温馨石川旅游网】上下载。

- 「Ishikawa Travel Guide」的主要功能
- 可以对应日语、英语、中文(简体·繁体)及韩语
- 免费下载
- 观光设施、住宿设施查找、路线向导
- 介绍了石川县20个主要景点并刊登了精品线路
- 登载了观光导游处及投币式保管箱对在石川县逗留有帮助住的情报



图标



# 酿酒参观

冬季是给酿造的日本酒下配料的重要季节，因此会诞生很多新酒。盛产大米的石川县，作为酒的产地也非常有名。有很多酿酒厂。在这个季节里，大家可以参观到酿造日本酒的重要过程。

注) 参观时需要预约

还可以免费品尝哦！

## MAP 能登地区

- 6 数马造酒 <http://www.kazuma.co.jp/>
- 7 櫻田造酒 <http://www.sakurada.biz/>
- 8 松波造酒 <http://www.o-eyama.com/>
- 9 清水造酒 <http://www.notohomare.com/>
- 9 中岛造酒店 <http://www.noto-suehiro.co.jp/>

## MAP 金泽地区

- 10 YACHIYA 造酒 <http://www.yachiya-sake.co.jp/>
- 1 福光屋 <http://www.fukumitsuya.co.jp/>

## MAP 加贺、白山地区

- 11 加越造酒 <http://www.kanpaku.co.jp/>
- 12 鹿野造酒 <http://www.jokigen.co.jp/>
- 13 金谷造酒 <http://www.hakusan-takasago.jp/>
- 14 金纹造酒 <http://www.kinmon.jp/>
- 12 桥本造酒 <http://judaime.com/>
- 15 宫本造酒 <http://www.mujoy.co.jp/>



## 多国语言菜单系统“享受美味的石川”

在这里可以确认设有多国语言菜单的店铺，并且还可以事先浏览菜单。

并且还有介绍日本以及石川县饮食文化的资讯信息。  
<http://www.gourmet-ishikawa.jp/>

对应语言：日语、英语、中文(简体·繁体)、韩语

## 石川县与台北变得更方便了！！



自12月份起台北至小松的飞机增加到每天都有航班了。今后，我们要为让更多的游客光顾石川县而努力提供多彩的服务。

<其他直飞小松的航班>

- 上海 至 小松 每周4班 (星期一、四、五、日)
- 上海 9:25 → 小松 12:30
- 小松 13:30 → 上海 15:00
- 仁川 至 小松 每周4班 (星期一、三、五、日)
- 仁川 9:10 → 小松 10:50
- 小松 12:00 → 仁川 14:00

台北 14:45 → 小松 18:20  
小松 19:30 → 台北 22:00

